



REMISE DES PRIX 2023 PROGRAMME ORGANISATEURS CEM

BRAGA – (POR)

03-05.11.2023

(POR) – BRAGA

VENDREDI, LE 03 NOVEMBRE

HEURE

- Ouverture du point d'accueil, Hôtel do Parque *dès 11.00*
- Déjeuner au restaurant O Gato do Rio *13.15*
- Réunion des organisateurs du CEM, Hôtel do Parque *16.00*
- Visite de Braga pour les accompagnants *16.00*
- Dîner au Restaurant Club Del Mar *20.00*
- Transfer à l'hôtel *23.30*

SAMEDI, LE 04 NOVEMBRE

HEURE

- Départ de l'hôtel pour visiter l'Estância do Bom Jesus (patrimoine mondiale de l'humanité) *09.00*
- Descente en funiculaire *10.00*
- Visite des caves à vin vertes Solar da Pena *11.00*
- Montée de la piste Rampa da Falperra *13.30*
- Déjeuner au restaurant de l'hôtel João Paulo II *14.00*
- Visite facultative du Sanctuaire de Sameiro *16.00*
- REMISE DES PRIX DES COURSES DE COTE 2023
Dîner de Gala officiel au « Colunata de Eventos » *19.00*

DIMANCHE, LE 05 NOVEMBRE

HEURE

- Petit déjeuner à l'hôtel et fin du séjour *dès 08.00*

POSSIBILITEES D'ARRIVEE

Arrivée en Avion :

- Porto (OPO) – (Transfert à Braga par l'organisateur) Durée du trajet : env. 50min

Arrivée en Train :

- Gare Braga : 4700-207 Braga, Portugal

Arrivée en Voiture :

- Braga : Accueil au Hôtel do Parque, Bom Jesus do Monte, 4715-056 Braga, Portugal
www.hoteisbomjesus.pt

REMARQUES

Prière d'indiquer sur le bulletin d'inscription le lieu, le jour et l'heure (approximative) d'arrivée ainsi que le nombre de personnes.

(cem)preisver(program.doc)



ADRESSES POUR NAVIGATION

(Remise des prix)
Colunata de Eventos
Parque do Bom Jesus
PT-4715-264 Braga

(Accueil, logement)
Hôtel do Parque
Bom Jesus do Monte
PT-4715-056 Braga

(séance des organisateurs CEM)
Hôtel do Parque
Bom Jesus do Monte
PT-4715-056 Braga

PRIX FORFAITAIRE PAR PERSONNE

| | |
|---|----------------------------------|
| 03-05.11.2023 = VE-DI / 4 Repas + 2 Nuits | € 400 Single / Double 390 |
| 04-05.11.2023 = SA-DI / 2 Repas + 1 Nuit | € 265 Single / Double 260 |
| 04-05.11.2023 = SA-DI / Dîner de Gala officiel + 1 Nuit | € 205 Single / Double 200 |
| 04.11.2023 = SA / Dîner de Gala officiel | € 100 |

→ Paiements au comptant ou par virement bancaire :

Banco Montepio - IBAN - PT50 0036 0008 9910 0107 6099 2 / BIC/SWIFT - MPIOPTPL

Prestations **comprises** dans le prix forfaitaire :

- Sur inscription préalable : Transfert de/pour l'aéroports de Porto ou le gare de Braga
- Logement à l'hôtel respectif, incl. petit déjeuner, service, taxes (arrivée plus tôt et/ou départ plus tard sur demande)
- Toutes les prestations du programme choisi
- Les divers transferts en autobus

Prestations qui ne sont **pas comprises** :

- Déplacement du domicile jusqu'à Porto/Braga et retour
- Boissons et dépenses de nature personnelle

→ Pour info : 2 personnes par organisateur sont invitées au repas le vendredi et samedi

CONTACT

Clube Automóvel do Minho
Rua Bernardo Sequeira, 533, cave
PT-4710-507 Braga
cam@camminho.com

Anabela Pereira / +351 925 899 665
Rogério Peixoto / +351 968 032 502

!! DELAI D'INSCRIPTION = 27.10.2023 !!

(cem)\preisver\program.doc)

Alliance des organisateurs
Alliance of the organizers
Vereinigung der Organisatoren
Associazione degli organizzatori

Secrétariat / Secretary's Office / Sekretariat
Auto Sport Suisse Sàrl
Könizstrasse 161, CH-3097 Liebefeld

Tel. +41 (0)31 / 979 11 11
Fax +41 (0)31 / 979 11 12
E-Mail office@cem-ehc.eu
Net www.cem-ehc.eu



MEISTEREHRUNG 2023 PROGRAMM ORGANISATOREN EBM

BRAGA – (POR)

03.-05.11.2023

(POR) – BRAGA

FREITAG, 03. NOVEMBER

ZEIT

| | |
|--|----------|
| - Empfang im Hotel do Parque | ab 11.00 |
| - Mittagessen im Restaurant O Gato do Rio | 13.15 |
| - Sitzung der EBM-Organisatoren im hotel do Parque | 16.00 |
| - Besuch von Braga für Begleitpersonen | 16.00 |
| - Abendessen im Restaurant Club del Mar | 20.00 |
| - Transfer zum Hotel | 23.30 |

SAMSTAG, 04. NOVEMBER

ZEIT

| | |
|---|-------|
| - Abfahrt vom Hotel, um die Estância do Bom Jesus (Weltkulturerbe) zu besuchen | 09.00 |
| - Abfahrt mit der Standseilbahn | 10.00 |
| - Besuch der Weinkeller Solar da Pena | 11.00 |
| - Aufstieg der Strecke Rampa da Falperra | 13.30 |
| - Mittagessen im Hotel João Paulo II | 14.00 |
| - Fakultativer Besuch des Heiligtums von Samiro | 16.00 |
| - MEISTEREHRUNG BERGMESTERSCHAFT 2023 Offizielles Galadiner im «Colunata de Eventos» | 19.00 |

SONNTAG, 05. NOVEMBER

ZEIT

| | |
|--|----------|
| - Frühstück im Hotel und Ende des Aufenthaltes | ab 08:00 |
|--|----------|

ANREISEMÖGLICHKEITEN

Anreise mit dem Flugzeug:

- Porto (OPO) - (Transfer nach Braga durch den Veranstalter) Dauer der Reise: ca. 50 Min.

Anreise mit dem Zug:

- Bahnhof Braga: 4700-207 Braga, Portugal

Anreise mit dem Auto :

- Braga: Empfang im Hotel do Parque, Bom Jesus do Monte, 4715-056 Braga, Portugal
www.hoteisbomjesus.pt

ANMERKUNGEN

Bitte geben Sie bei Ihrer Anmeldung die genaue Ankunftszeit mit Ort, Tag und Zeit (ungefähr) sowie die Anzahl der Personen an.

(cem)preisver(program.doc)



ADRESSEN (allenfalls für die Navigation)

(Meisterehrung)
Colunata de Eventos
Parque do Bom Jesus
PT-4715-264 Braga

(Empfang, Übernachtungen)
Hotel do Parque
Bom Jesus do Monte
PT-4715-056 Braga

(Sitzung EBM Organisatoren)
Hôtel do Parque
Bom Jesus do Monte
PT-4715-056 Braga

PAUSCHALPREISE PRO PERSON

| | | |
|----------------|-------------------------------|----------------------------------|
| 03.-05.11.2023 | = FR-SO / 4 Essen + 2 Nächte | € 400 Single / Double 390 |
| 04.-05.11.2023 | = SA-SO / 2 Essen + 1 Nacht | € 265 Single / Double 260 |
| 04.-05.11.2023 | = SA-SO / Galadiner + 1 Nacht | € 205 Single / Double 200 |
| 04.11.2023 | = SA / Offizielles Galadiner | € 100 |

→ Barzahlung oder per Banküberweisung:

Banco Montepio - IBAN - PT50 0036 0008 9910 0107 6099 2 / BIC/SWIFT - MPIOPTPL

Leistungen, die im Pauschalpreis **inbegriffen** sind:

- Auf Voranmeldung: Transfer von/nach Flughafen Porto oder dem Bahnhof Braga
- Unterkunft im jeweiligen Hotel, inkl. Frühstück, Service und Taxen (Früheres Eintreffen und/oder spätere Abreise auf Anfrage)
- Alle Leistungen des gewählten Programms
- Die diversen Transfers mit Reisebus

Leistungen, die **nicht inbegriffen** sind:

- Reise Wohnort nach Porto/Braga und zurück
- Getränke und Ausgaben persönlicher Natur

→ Zur Info: 2 Personen pro Organisator sind für die Essen von Freitag und Samstag eingeladen

KONTAKT

Clube Automóvel do Minho
Rua Bernardo Sequeira, 533, cave
PT-4710-507 Braga
cam@camminho.com

Anabela Pereira / +351 925 899 665
Rogério Peixoto / +351 968 032 502

!! ANMELDEFRIST = 27.10.2023 !!

(cem)preisver(program.doc)

Alliance des organisateurs
Alliance of the organizers
Vereinigung der Organisatoren
Associazione degli organizzatori

Secrétariat / Secretary's Office / Sekretariat
Auto Sport Suisse Sàrl
Könizstrasse 161, CH-3097 Liebefeld

Tel. +41 (0)31 / 979 11 11
Fax +41 (0)31 / 979 11 12
E-Mail office@cem-ehc.eu
Net www.cem-ehc.eu



PRIZE GIVING 2023 PROGRAM ORGANISERS EHC

BRAGA – (POR)

03.-05.11.2023

(POR) – BRAGA

FRIDAY, 03RD NOVEMBER

TIME

| | |
|--|------------|
| - Opening of the welcome desk at the Hotel do Parque | from 11.00 |
| - Lunch at the restaurant O Gato do Rio | 13.15 |
| - Meeting of the EHC organizers, Hotel do Parque | 16.00 |
| - Visit of Braga for the accompanies | 16.00 |
| - Dinner at the restaurant Club Del Mar | 20.30 |
| - Transfer to Hotel | 23.30 |

SATURDAY, 04TH NOVEMBER

TIME

| | |
|---|-------|
| - Departure from the hotel to visit the Estância do Bom Jesus (World Heritage Site) | 09.00 |
| - Decent by funicular | 10.00 |
| - Visit to the Solar da Pena green wine cellars | 11.00 |
| - Ascent of the Rampa da Falperra track | 13.30 |
| - Lunch at the Hotel Restaurant João Paulo II | 14.00 |
| - Optional visit to Sameiro Sanctuary | 16.00 |
| - HILL CLIMB PRIZE GIVING 2023 Official Gala Dinner in the « Colunata de Eventos » | 19.00 |

SUNDAY, 05TH NOVEMBER

TIME

| | |
|--|------------|
| - Breakfast at the hotel and end of the stay | from 08:00 |
|--|------------|

ARRIVAL POSSIBILITIES

Arrival by plane:

- Porto (OPO) (transfer to Braga by the organizer) Time of travel: ca. 50 min.

Arrival by Train:

- Braga railway station : 4700-207 Braga, Portugal

Arrival by car :

- Braga : Reception at the Hotel do Parque, Bom Jesus do Monte, 4715-056 Braga, Portugal
www.hoteisbomjesus.pt

EXPLANATORY NOTES

Please indicate in your registration your exact arrival place, day and time (ca.) and the number of persons.

(cem)\preisver\program.doc)



ADDRESSES FOR NAVIGATION

(Prize Giving)
Colunata de Eventos
Parque do Bom Jesus
PT-4715-264 Braga

(Reception, accommodation)
Hotel do Parque
Bom Jesus do Monte
PT-4715-056 Braga

(Meeting EHC Organisers)
Hôtel do Parque
Bom Jesus do Monte
PT-4715-056 Braga

PRICE PER PERSON

| | | | | |
|----------------|--|-------|------------------------|------------|
| 03.-05.11.2023 | = FR-SU / 4 Meals + 2 Nights | € 400 | Single / Double | 390 |
| 04.-05.11.2023 | = SA-SU / 2 Meals + 1 Night | € 265 | Single / Double | 260 |
| 04.-05.11.2023 | = SA-SU / Official Gala Dinner + 1 Night | € 205 | Single / Double | 200 |
| 04.11.2023 | = SA / Official Gala Dinner | € 100 | | |

→ Payments in cash or bank transfer:

Banco Montepio - IBAN - PT50 0036 0008 9910 0107 6099 2 / BIC/SWIFT - MPIOPTPL

Services **included** in the fixed price:

- By pre-registration: Transfer from/to Porto airport or Braga railway station
- Lodging in the respective hotel, incl. breakfast, services and taxes (sooner arrival and/or departure on request)
- All performances of the chosen program
- The various transfers by bus

Services **not included** in the fixed price:

- Travel from home to Porto/Braga and back
- Beverages and personal expenses

→ For information: 2 persons per organiser are invited for the meals on Friday and Saturday

CONTACT DETAILS

Clube Automóvel do Minho
Rua Bernardo Sequeira, 533, cave
PT-4710-507 Braga
cam@camminho.com

Anabela Pereira / +351 925 899 665
Rogério Peixoto / +351 968 032 502

!! REGISTRATION DEADLINE = 27.10.2023 !!

(cem)preisver(program.doc)

Alliance des organisateurs
Alliance of the organizers
Vereinigung der Organisatoren
Associazione degli organizzatori

Secrétariat / Secretary's Office / Sekretariat
Auto Sport Suisse Sàrl
Könizstrasse 161, CH-3097 Liebefeld

Tel. +41 (0)31 / 979 11 11
Fax +41 (0)31 / 979 11 12
E-Mail office@cem-ehc.eu
Net www.cem-ehc.eu